



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7185124 / 12.04.2019
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

180225561
5209224089
26282

Weights (gross/net)
Gross weight 3.178,960 KG Net weight 2.649,360 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661Position2	240 PC	2.649,360 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 260
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/04/2019
Firma:

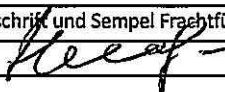
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 12.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 12.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 234785			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
234785	6	Rack	Transmission parts	87084050	1.249	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via L. Cioldamini, 500 - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			15 APR 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender		23 Unterschrift und Sempel Frachtführer				
						
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch "Ricevuto con riserva di verifica di quantità e quantità"			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängers	Kennzeich Nutzlast HN-DA 383 HB-SC 822		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

1-15 einschließlich
y compris et

A remplir sous la responsabilité de l'exécutif

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Lönitzstr. - D-91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19 00 3847 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.P.A. VIA DEI CACCAMINI 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 4 Grundtag der Übernahme des Gutes Jour et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Belegte Dokumente Documents annexes Basenweg Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein 234768 234785		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x Geträuteile 6x - " - (C Rosenburg)		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim 22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Heef 24 Güteempfangen und -rückgabe Réception des marchandises 13 APR 2019		21 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim 22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Heef 24 Güteempfangen und -rückgabe Réception des marchandises 13 APR 2019	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANL-DA 383 Anhängers AB-SC 822	
2			